

Безпokoящие вас роды или у вас появились выше указанные предупредительные признаки или любые другие симптомы, позвоните вашему врачу или акушерке во время рабочих часов, по номеру :

Если офис врача или акушерки закрыт, звоните в отделение родильни, где вам назначено родить на :

Когда будете звонить, укажите имя вашего предродового лечащего врача. Здесь вам помогут, и если потребуется, свяжутся с вашей акушеркой или врачом.

If you're in labor or have any of the above warning signs or any other symptom which is concerning to you, call your physician or midwife at \_\_\_\_\_ during their office hours. If the physician or midwife office is closed, then call the labor and delivery unit where you are scheduled to deliver at \_\_\_\_\_. Let them know the name of your prenatal provider when you call. They will assist you and contact your midwife or doctor if needed.

#### WARNING SIGNS

- ◆ Vaginal bleeding
- ◆ Severe abdominal pain
- ◆ Persistent nausea, vomiting, or diarrhea
- ◆ Fever: Oral temp. over 101°
- ◆ Pain or burning sensation during urination
- ◆ Vaginal irritation, unusual discharge, or genital sore
- ◆ Abdominal trauma
- ◆ Motor vehicle accident
- ◆ Labor more than 3 weeks before your due date
- ◆ Big decrease in baby's movements
- ◆ Severe headache that won't go away with Tylenol
- ◆ Spots, flashes or blind spots in vision
- ◆ Sudden puffiness of hands, feet, or face
- ◆ Water leaking from the vagina



#### ПРИЗНАКИ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Влагалищное кровотечение
- Сильная боль в животе
- Постоянная тошнота, рвота, или расстройство желудка
- Температура рта, выше 101 F
- Боль или ощущение жжения во время мочеиспускания
- Влагалищное раздражение, воспаление или боль гениталии
- Травмирование живота
- Автомобильные аварии
- Роды за 3 недели до срока
- Движения ребёнка резко уменьшились
- Сильные головные боли
- Неуходят с принятием Туленола
- Плавающие перед глазами пятна, проблески, чернота
- Внезапное онемение рук, ног, или лица
- Протёк воды из влагалища



Funded by the March of Dimes. Produced by Providence Midwifery Care, Providence Everett Medical Center, Everett, WA

February, 2003

Available on the website for Pacific Northwest Genetics Group at <http://www.pacnorgg.org>